



Art.No.1021023

EN Rattle - Teether FRUIT	1
BG Дрънкалка - Гризалка ПЛОДОВЕ	2
RO Jucarie Pentru Dentitie Fruct	3
RU Погремушка Фрукты	4
HU Gyűrűs Csörgő Gyümölcs	5
AL Rraketake Fruta	6
GR Κουδουνίστρα Δαχτυλιδίων Καρπός	7
SRB HR ME BiH Zvečka Bohe	8
IT Sonaglino Anelli Frutta	9
MK Тропалка Овошје	10

EN

Rattle - Teether FRUIT

Please, read the instructions carefully and keep the packaging for future reference.

Use and Care:

- Clean before and after each use with warm soapy water and rinse thoroughly.
- Not suitable for microwave or steam sterilization. Do not boil.
- Avoid the use of sharp or abrasive material when cleaning.

For your child's safety and health: WARNING!

- Always use this product under the supervision of an adult.
- All teethers wear out when use. Discard and replace the product at first signs of damage or weakness.
- Before each use, inspect and discard at first sign of damage or weakness.
- Older children and adults could bite through the teether.
- Never dip in sweet substances or medication, your baby may get tooth decay.

Age: 0m+. Content: ABS, TPR

Дрънкалка - Гризалка ПЛОДОВЕ

Моля, прочетете тези инструкции и ги запазете за бъдещи справки.

Употреба и грижи:

- Мийте преди първото и всяко следващо използване в топла сапунена вода и изплакнете обилно.
- Неподходящо за стерилизиране в микровълнова фурна или в парен стерилизатор. Не изварявайте.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни почистващи материали.

За безопасността и здравето на вашето дете: ВНИМАНИЕ!

- Винаги използвайте продукта под наблюдението на възрастен.
- Всички гризалки се износват при употреба. Отстранете и заменете продукта с нов при първи признаци на повреда или износване.
- Преди всяка употреба, проверявайте продукта и изхвърлете при първи признаци на повреда или износване.
- По-големи деца или възрастни при ухапване могат да пробият гризалката.
- Никога не потапяйте в сладки сунбстанции или лекарства, бебето може да получи кариес.

Възраст: 0м+. Съдържание: ABS, TPR

Jucarie Pentru Dentitie Fruct

Va rugam sa cititi cu atentie prezentele instructiuni si sa le pastrati pentru viitor.

Instructiuni de utilizare:

- Spalati inainte de prima si de fiecare utilizare ulterioara in apa calda cu sapun si clatiti bine. Nu este potrivit pentru sterilizare in cuptor de microunde sau intr-un sterilizator cu aburi. Nu fierbeti.
- Ne curatati ;i nu permiteti produsului sa intre in contact cu dizolvanti sau substante chimice agresive, deoarece acestea il pot deteriora.

Pentru siguranta si sanatatea copilului Dumneavoastra: ATENIE!

- Folositi prezentul produs numai sub supravegherea parintelui.
- Toate jucariile de dentitie se uzeaza cu timpul. Inlocuiti-o cu una noua la primul semn de deteriorare sau uzura.
- Verificati produs si celelalte accesorii inainte si dupa utilizarea acestora, aruncati-le daca sunt uzate, deteriorate sau sparte.
- Copiii mai mari sau adultii, pot sparge jucaria de dentitie, la prinderea cu gura.
- Nu inmuiati suzeta in lichide dulci sau medicamente pentru a evita aparitia cariilor.

Varsta: 0 luni+ Continut: ABS, TPR

Погремушка Фрукты

Пожалуйста, прочитайте эти инструкции и сохраните их для дальнейшего наведения справок.

Инструкции для применения:

- Промывайте перед первым и последующим использованием в теплой мыльной воде и прополощите обильно.
- Нельзя стерилизовать в микроволновой печи или в стерилизаторе на паре. Не варите.
- Не употребляйте острые и абразивные очищающие материалы.

Для безопасности вашего ребенка: ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте это изделие под присмотром взрослого.
- Все прорезывателя амортизируются с использованием. Отстраните или замените изделие новым при первых признаках повреждения или амортизации.
- Проверяйте продукт перед каждым использованием и выбросите, если они поношены или потрескавшиеся.
 - Если дети постарше или взрослые будут кусать прорезывателя, могут его повредить.
- Никогда не макайте в сладкие субстанции или в лекарства, ребенок может получить кариес.

Возраст: 0м+. Содержание: ABS, TPR

Gyűrűs Csörgő Gyümölcs

Kérjük olvassa el figyelmesen, és őrizze meg, jelen használati útmutatót.

Jellemzők:

- Első használat előtt és utána mindig, meleg vízzel és lágy tisztítószerrel alaposan mossa el a terméket, és öblítse ki alaposan.
- Nem alkalmas mikrohullámú sütőben való fertőtlenítésre, vagy párák fertőtlenítőben való sterilizálásra. Ne főzze ki.
- Ne használja éles vagy karcoló tisztítószereket.

Gyermeke épsége és egészsége érdekében: FIGYELEM!

- Csak szülői felügyelet alatt használja a terméket.
- Használat során az összes rágóka elhasználódik. Távolítsa el és cserélje le a terméket újjal, ha kopást vagy sérülést észlel rajta.
- Használat előtt, figyelmesen vizsgálja meg az itatóvéget és a termék többi alkatrészét. Dobja ki, amennyiben sérülést, repedést, kopást észlel rajtuk.
- Nagyobb gyermekek illetve felnőttek átrághatják a rágókát, ha ráharapnak.
- Soha ne mártsa édes anyagokba vagy gyógyszerekbe, mivel ezek fogszuvasodást okozhatnak.

Kórhatár: 0+ hónap. Összetétel: ABS, TPR

Rraketake Fruta

Ju lutem, lexoni me kujdes udhëzimet dhe për të mbajtur paketimit për referencë në të ardhmen.

I pastër dhe Care:

- Përpara përdorimit të parë e lani mirë produktin me ujë të ngrohtë dhe detergjent të butë, shpëlani mirë.
- Jo e përshtatshme për mikrovalë apo sterilizimin me avull. A nuk vlim.
- Evitoni përdorimin e detergjentit abraziv për produktin.

Për sigurinë dhe shëndetin e fëmijës suaj: KUJDES !

- Gjithmonë e përdorni produktin nën mbikëqyrjen e të moshuarit.
- Të gjitha teether lodh kur përdorimi. Hedh dhe të zëvendësojë produktin në shenjat e para të dëmtimit apo dobësi.
- Para çdo përdorimi, inspektojë dhe mosmarrëveshje në shenjë e parë e dëmtimit apo dobësi.
- Fëmijët më të rritur dhe të rriturit mund të kafshoj përmes teether.
- Asnjëherë mos dip në substanca të ëmbla apo ilaçe, fëmija juaj mund të marrë prishjen e dhëmbëve.

Moshë: 0 m+ . Përmbajtja: ABS, TPR

Κουδουνίστρα Δαχτυλιδίων Καρπός

Παρακαλούμε, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φιλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Χρήση και φροντίδα:

- Πλύνετε πριν και μετά από κάθε επόμενη χρήση όχη στο ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.
- Δεν είναι κατάλληλο για αποστείρωση στον φούρνο μικροκυμάτων ή αποστειρωτή με ατμό. Μην βράσετε.
- Αποφύγετε τη χρήση των λειαντικών προϊόντων.

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν πάντα με εποπτεία των γονέων.
- Όλες οι κουδουνίστρες (τα μπιμπερά) έχουν βλαβές όταν χρησιμοποιούνται συχνά. Απομακρύνετε όταν παρατηρείτε βλαβές.
- Ελέγξτε αυτό το προϊόν προσεκτικά πριν και μετά από τη χρήση και ρίξτε το αν και όταν υπάρχουν βλαβές.
- Τα πιο μεγάλα παδιά ή ηλικιωμένοι μπορούν να διανοίξουν το μπιμπερό (την κουδουνίστρα) κατά το δάγκωμα.
- Ποτέ μην βυθίστε στις γλυκές υλές ή φάρμακα γιατί προκαλέσουν τερηδόνες του μωρού.

Ηλικία – 0+ μηνών. Περιεχόμενο - ABS, TPR

Zvečka Bože

Molimo Vas pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih za ubuduće.

Uputstvo za upotrebu:

- Očistite proizvod pre prve i nakon svake upotrebe toplom vodom i sapunom, i dobro isperite.
- Nije pogodno za sterilizaciju u mikrotalasnoj peći ili u sterilizatoru na paru. Ne prokuvavajte.
- Izbegavajte korišćenje abrazivnih sredstava na proizvod.

Za sigurnost i zdravlje Vašeg deteta: PAŽNJA!

- Uvek koristite ovaj proizvod uz nadzor odrasle osobe.
- Sve glodalice se habaju pri upotrebi. Bacite i zamenite proizvod novim pri pojavi prvih znakova habanja ili oštećenja.
- Proveravajte pisak i ostale elemente pre i posle upotrebe i bacite ih ukoliko su pohabani, oštećeni ili probušeni.
- Veća deca ili odrasli ukoliko zagrizu glodalicu istu mogu da probuše.
- Nikada ne umaćite cuclu u slatke materije ili lekove jer na se na taj način stvara karijes kod beba.

Uzrast: 0m+. Sadržaj: ABS, TPR

Sonaglino Anelli Frutta

Le istruzioni d'uso sono incluse in un opuscolo nel prodotto stesso.

Istruzioni d'uso:

- Lavate prima di usare per la prima volta e anche dopo ogni uso. Lavate con acqua saponata calda. Sciacquate abbondantemente.
- Non adatto per la sterilizzazione in forno a microonde o in sterilizzatore a vapore. Non fate bollire.
- Evitate di usare degli abrasivi sulla superficie. Non pulite e non permettete al prodotto di essere in contatto con solventi o con sostanze chimiche solide, poiché possono danneggiarlo.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino:ATTENZIONE!

- Usate il prodotto sempre sotto la sorveglianza dell'adulto.
- Tutti i giocattoli da mordere si consumano quando si usano. Buttate via e cambiate il prodotto con uno nuovo quando ci saranno i primi segni di danneggiamento o di consumazione.
- Controllate il beccuccio e gli altri elementi prima e dopo l'uso e se sono consumati, danneggiati o rotti – buttateli via.
- I morsi di bambini più grandi o di adulti possono forare il giocattolo da mordere.
- Non inzuppate mai in sostanze dolci o in medicine, in questo modo il bambino può avere la carie.

Età: 0m+. Contenuto:ABS, TPR

Тропалка Овошје

Ве молам прочитајте ги овие упатства и сочувајте ги за идна информација.

Упатство за користење:

- Миете ја пред првото и секое следно користење во топла сапунеста вода и обилно исплакнете.
- Не е погодна за стерилизација во микробранова печка или во парен стерилизатор. Не ја варете.
- Избегнувајте да користите остри и абразивни средства.

За безбедност и здравје на вашето дете: ВНИМАНИЕ!

- Користете го овој производ секогаш под надзор на возрасно лице.
- Сите гризалки се абат во текот на користење. Отстранете го и заменете го производот со нов кога ќе се појават првите знаци за абене или оштетување.
- Проверувајте го продуктот и исфрлете ако е изабен или оштетен.
- Ако гризалката се гризи од поголеми деца или од возрасни лица таа може да се продупчи.
- Никогаш не ја поставувајте во слатки супстанции или во лекови бидејќи бебето може да добие кариес.

Возраст: 0m+. Содржина: ABS, TPR